



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

WANTED BY THE POLICE.

SANGAPALA ARACHCHIGE PODDI SINNO ; charged with uttering counterfeit coin on September 9, 1895, at Gampaha Medagama ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; has no occupation ; age, 28 years ; height, about 4 ft ; make, thin ; nose, prominent ; teeth, ordinary ; hair, curly, tied in a knot ; has slight beard ; birthplace, Bendiyamulla in Siyane korale west ; is well known to the Police Vidane of Bendiyamulla. The Itinerating Police Magistrate, Western Province, has issued warrant No. 3,990 for the arrest of accused.

The three under-mentioned persons are charged with theft of opium from the Wharf and Warehouse, Colombo, on or about September 21, 1895. They are Sinhalese professing the Buddhist faith, and following the occupation of coolies. They are well known to N. S. Pitchey and to Seyado of the Pettah, and to all stevedores, contractors, and coolies. The Joint Police Magistrate, Colombo, has issued warrant No. 508 for their arrest.

(1) Carolis; age, 37 years; height, 5 ft. 8 in.; make, stout; complexion, dark brown; nose, bent; mouth, large; teeth, irregular; eyes, black; hair, tied in a knot; has beard and moustaches; is bow-legged; general residence, Layard's Broadway; is married.

(2) Juanis; age, 35 years; height, 5 ft. 3 in.; make, nose, and mouth, ordinary; complexion, brown; teeth, regular; hair, tied in a knot; beard and moustaches trimmed; has a cut-mark on the left cheek; general residence, Messenger street, Kotahena; is married and has two children; Jone Iyah; a carter living at Messenger street, is a brother-in-law.

(3) Jusay alias Thorana ; age, 32 years ; height, 5 ft. 9 in. ; make, thin ; complexion, dark ; nose, prominent ; mouth, ordinary ; teeth, regular ; eyes, black ; hair, tied in a small knot ; wears only moustaches ; birthplace, Thallangapathay ; is unmarried.

Kalu Arachchige Simanhamy ; charged with theft at Gangaruwa on September 23, 1895 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, carpenter ; age, about 32 years ; height, about 5 ft. 7 in. ; make, well built ; complexion, dark brown ; nose, prominent ; mouth, small ; teeth, regular ; eyes, ordinary ; hair, black, tied in a small knot ; has moustaches and long beard ; general residence, Telwatta, Galle ; haunts Kandy ; his family is said to be residing in Telwatta ; has a cousin at Ambalangoda, who is a headman ; is well known to Denishamy of Gangaruwa. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 24,615 for the arrest of accused.

STOLEN.

ON September 27, 1895, from the Civil Hospital at Kalmunai, Eastern Province: 1 Hink's patent hurricane lamp, 1 basin. Owner, the Government of Ceylon.

STOLEN OR STRAYED.

ON October 5, 1895, from the premises of Sanmogam Vytilingam at Vannarponai east, Jaffna : a brown he-goat with a black spot on the back. Owner, Visuvanather Katherkamar of Naranthanai.

Lost

ON October 4, 1895, from a carriage between the Mission Stations of Puttur and Udupiddi: a carpet bag containing 1 raincoat, 1 American drill coat, 1 pair American drill trousers, 1 vetty cloth, 1 laced shawl, 2 towels, 1 pair Indian slippers, 1 cake Windsor soap, and some cigars. Owner, Mr. A. Mylvagaman of Kopay, Jaffna.

On October 6, 1895, from a carriage between Mount Lavinia and the Fort, Colombo : a diamond dress stud. Owner, Mr. P. Werner, the Bristol Hotel.

පොලීජිසට සිහුරණාක.

ஏன் கூடாலாறுவிலின் போகிள்க்கீட்டேண்டு; மொழி
உதி 1895 க்குப் பிறகு வெளியீடு முதல் 9 வெளி தீவிர
மிகுந்த அளவிலை கேரளக்கிழமை அதிவிழுதுவுடன் கிடை
வதுதான் என்பதை கூற வேண்டுமென்று சிரிக். ரத்திய, சீ.கலை;
ஷலை, கொவினால்; அகலி, இவைகளும்; ரங்காவநக
விகு; உகை, அவிரூப் 28கி; மூறை, அகிகி 4 $\frac{1}{2}$ கி மத்து கீரு;
கூர்க்க விகுக்; வகை, காலர்வாலைக்; மீ, காலுவாயுசி;
ஒடுக்கை, வெள்ளுப்பு, கொவின்வெளி வெட்டுலை அகு;
யவிலை, தீக்கை அகு; மூற்கைத், வெத்தாந்தர் சிகிச்சை
ரலை, விகுப்பிக்கைவில்லை; விகுப்பிவில்லை போகிள்க் கீடு
என்ப வெளிப்பு கூடுதல்கைர் சிகுமி அகு; விகுப்பாந்தர்
கீடுக்கை கூடுதல்கை விகுப்பாக்கை போகிள்க் கைவிகாரன்துவ
கீடுக்கை அகுகிக் 3,990 மூற்கை வர்த்தாவும் மொழி ஆல்லேல்
கிடிக்க விகுக்கை.

(1) കാലംപ്രിൽ ; പക്ഷ, ആരുട്ട് 37ദി ; ദേ, അതി
പും ഫലം പെടി ; കരിരക, കരിചി ; പാഠ, കലാലീലപ്പി;
ബാണി, കൈപ്പിലു ; കവി, ഭ്രാഷ്ടചി ; ദശ, കരിപ്പിടിയാം
ബൈക ; മുൻ, കാർഡി ; ഉപാനകൾ, തൊണ്ടിവീം വിശ്വാസ
ഥിക ; രിപ്പില യെ ക്കാളിലു അക ; ക്കാലു, കൈപ്പിലു അക ;
മോണ്ടിയേറിൽ പട്ടം സ്റ്റാറ്റ ; ലൈംഗരമിഡിലു ഓഫിലി
എംബ്രേ : വിശ്വാസി.

(2) ප්‍රවාහියේ; වහක, අසුරුදු ප්‍රයි; උස, අඩි 5 අභ්‍යන්තරී ප්‍රයි; ගෙරෝග, කාඩ්ස සහ කට්ට, කාම්ප, කාඩ්; මල්ලුරුපියේ; දැඩ්, කාලීනියියේට ඇඳු; ඉංජිනේයි, නො, නොචේවිට විදුලා ඇඳු; රේඛිලු, සහ කාඩ්ලු ගාඩ් කරලා ඇඳු; කුපිටිව කැලුලක් වන්තුයේන් කළු මූලු ඇඳු; බොනෑස්සයියේ පද්ධති පාඨානය, මින්න යයුවිදියේ, තොටෙනුයේ, මිටියකියා; උම්බ්, දෙඩ් තෙනක් පිළිවාට; මහත්යායුවිදියේ පිළිව කරයුවනු කළු ඕනෑම පිළිවායා.

(3) ප්‍රංශ කොළඹ හෝරුන් ; වසය, අවුරුදු 32කි ; උග, ඇඩි මිලි අකුරු 9කි ; ගෙරරය, හිංසා පෑම් ; පැටියි ; තාල්, ගෙරරූලාය ; ක්ව්ල, ආම්බ්හියායි ; ද්බ්, නැඳී විජියල් ඇත ; ඇං, කෘතියි ; ඉංජිනේර්, කොළඹයේවි බිඳුලු ඇත ; කුණුල් පෙළගස් තියාලා ඇත ; උපය තුළ, සිංහලයි ; පිටුව් තුහියා.

କାରି, କୋଡ଼ିରୁଲିଲିଙ୍ଗ ମିଳନୀଙ୍କାରେ ; ତୋରୁ ପାଇଁ 1895
ଜୁଣୀ ଦୟାଦେଖୁଛିବିର ଉପରେ 23 ଲେଖି ଦିଲା କହିବାରୁଲିଲିଙ୍ଗ
କାରିରଙ୍କାରୁଲିଙ୍ଗଙ୍କ ବିଷୟ ଦେଖିବାରେ ପାଞ୍ଚଙ୍କ କରାରୁଲିଲି
କିଲିଙ୍ଗ ; ରୂପୀଯ, ଶିଳାଲିଙ୍ଗ ; କୁଳିଙ୍ଗ, କୋତିକାରୀ ; ଅକାଶ, ଶୁଭି
ତାମ ; ରଙ୍ଗାଳ, ପିଲିଲିଲିଙ୍ଗ ; ପିଲିଙ୍ଗ, ଅନ୍ଧିର୍ଦ୍ଦୟ ଦେଖିବା
ଦ୍ୱାରା ; ଦୟା, ଅନ୍ଧି କିମ୍ବା ଅଳାର୍ ଦେଖିବାରେ 75 ; ଅରିରଙ୍କ, କାତିଲିରୁଲିଲିଙ୍ଗର
ଦ୍ୱାରା ; ରାତି, ରାତିଲିଲିଙ୍ଗ ; ଆଜେପ, ଜେରବାରୁଲିଙ୍ଗର ; କାରି,
ପ୍ରକାଶିତି ; ଦୟା, କରିଦିଲିଲିହିବା ଦ୍ୱାରା ; ଅପ, ଅମିତାବାଦି ; ଦୟା
କେତେବେଳେ କାହିଁକି ପାଶିଲିଙ୍ଗର କେତେବେଳେବେଳେ ମିଳିଲୁଣ୍ଡା ଦ୍ୱାରା ;

କାନ୍ତାଳ୍ ରାଜୀ ଦିକର ଯେଉଠା ଆଜ ; ବୋରେଟେଙ୍ଗାପିଲ ଠାରୀ
ଏହି ଶ୍ଵରୀ ମହିଳା, ତାଙ୍କୁ କେବଳ ପାଖି ; କେବେଳାପିଲ ଅପାର
ଦେବୀ ହେବା, ଉତ୍ତରାପାର ; କେବଳ ପାଖିରେ ମୋହନୀ ପାଖିର
ପାଦିନ୍ଦିରେ ପିଣ୍ଡିବାରୀ ; ଅପିଲବନ୍ଦିରେ ପାଦିନ୍ଦିରେ ପାଦିନ୍ଦିରେ
ନେହା ପିଣ୍ଡିବାରୀ, କିନ୍ତୁ କିମ୍ବାପାଦିନ୍ଦିରେ ନେହା ; ଅଗରୁଦେବ
ଦିବେଶଦିନରେ ମୋହନୀ କୋଣ ଥିଲାରେ ନେହା ଆଜ . ଉତ୍ତରାପାର
ପୋରିଦିନ ରାତ୍ରିକାରକୁ ତା ଲିଖିବାରକୁ ତା ଲିଖିବାରକୁ 24,615
ଦରଙ୍କ ପରିଚ୍ଛବି ମୋହନୀ ଆଲ୍ଲେଲି କିମ୍ବା ପିଣ୍ଡିବାରୀ

සෞරකම් කරනුව යොදූහා.

ඩී 1895 කුටු හැඳුනුම්බර මය 27 වෙති දින
කාලේකුර උග්‍රයේ කළුවෙයේ සිවිල් ඉජපිටි
කාලේ තීති : ගියන් 1 දශ, ගියත්තය වියින් සාදාලදා
ගරියෙන් උග්‍රයේ උග්‍රයේ උග්‍රයේ උග්‍රයේ
අභිජිතාරා, උග්‍රයේ උග්‍රයේ උග්‍රයේ

භාරක මිකුරුවේ ගොනොහු ද්‍රව්‍ය විශ්‍යෙන් යොදාගැනීමෙන් පෙන්වනු ලබයි.

କୃତ୍ତିମରୂପ ଅନୁଷ୍ଠାନ.

ඩී 1895 සැම තක්සියාබිජ මූල්‍ය 4 වෙනි දක පුවුලුරු
එකේ මියාගේ ඉඟිල් ප්‍රතිචාරයටතේ ග්‍රියාදැදු යාපන
අහමර් අස්ථරයන්හෙති තුවී : කැඩලිබැජ එකක
අඩං වැඩි කොටස 1ද, ඇමරිකන් දිරුල් කොටස 1ද,
ඇමරිකයින්දිල් කළුයා රෝස් 1ද, වෙවිලිපි රෝදී 1ද,
රෝඩ් සාම 1ද, තුවාය 2ද, තුනදිකාවේ සිඳිලුරු. රෝස් 1ද,
වියුතියාරෝයේ සඩ්ප්‍රකාලී 1ක නෑ සඩ සම්හර සුරුරුව
විද. අධිකාරා, උපන් සැංචරිතයේ එ. මැලෙලු,
අභ්‍යන්තර උපන්.

වර් 1895 කුටු තක්සේපර මහ 6 වෙති දින පුද්ගලික ලිංගීනියා එකටත් කොළඹ කොටුව ඇතුළුව අකරදී දියුණු සැනියක් අල්ලකුද කමිය බොහෝමතක. අධිස්ථා කාරක, විස්දෙවාලුණෝටලේ ටි. වර්ණර මහස්වය.

**திபுவினக்குத் தேவையான ஆட்களின்
விவரக்குறிப்பு.**

பெயர்-சங்கபால ஆராசிலே பொட்டிசின்னோ,
காக்கும் ஆண்டு புரட்டாசிமாசம் கூங் தேதி, கம்பக
விழுள்ள மெதகம என்றுமிடத்தில் கள்ளக் காசடித்தா
என்று குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்கனவன், பேய
ஶாளன், பேளத்த சமயி, தீவியில்லாதவன், வயசு-
உஅ, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி கூடி, மெல்லிய தேகம்,
தோற்றமான முக்கு, சாதாரணமான பற்கள், சுருட
கை மயிர், குழிப்பியாயக் கட்டப்பட்டிருக்கிறது, ரொற்
பதாடியண்ணி, பிறப்பிடம்-செயின்கோற்றன மேற்கில் பெ
ந்திச்சுமல்லை, இவளைப் பிடிப்பதற்கு மேல்மாகாண்ததச்
கற்றிருப்பும் பொலின நீதானுல் விடப்பட்டிருக்கும்
விருந்திலக்கம் நகக்கூ.

காங்கிரஸ் முன்றி பூட்டாகிமரசும் உட் கீத், கொழும்பு “வலார்வ் அண்ட் வலயர் ஹவுஸ்” சில் (எற்றுமதி இறக்குமதிச் சாமரங்கள் வைத்திருக்கப்படும் காட்டப்படும்) பிருஞ்சு அபின் திருத்தங்களைத் திட்டம் முவருக்குற்றுக்கூட்டுரப்பு நிலைமே கூட்டப்படும் மூவருக்குற்றுக்கூட்டுரப்புப்பட்டார்கள், இவர்கள் சிங்களவர், பெளத்த சமயிகள், வலித்தொழில் செய்யவர்கள், இவர்களைப் புறக்கோட்டை என். எஸ். பி. சுவாசக்கும் செய்யத்துக்கும் கூட்டுமதி இறக்குமதி கொந்திருத்தக்காரர் எல்லாருக்கும் கலைகளுக்கும் செய்யுக்கத் தெரியும், கொழும்பு துணைப் பொருளை நிதவானுடையிலர்களைப் பிடிப்பதற்கு விடப்பட்டிருக்கும் விரும்புவிக்கும் நிலை -

(c) கட்டுஷல், வயசு-கள், உயரப்-அடி நீ அண்ணும், பல்மான சீரிய, கருவைபொருள்தீய கபிலத்திற், சூதாத் தழுக்கு, பெரிய வரப், வரிசைப்பில்லத பற்கள், குத்துக்கால்கள், மயிர்-குறிமபியரக்கு கட்டப்பட்டுமாறு

கிறது, மீசையுன் தாடியுமூண்டு, சுவட்டிக்கல், சாதாரணமாய் உசிக்குமிடம்-லேயார்ட்ஸ் புரோட்வே, விவரக் ஞசெய்தவன்.

(2) யுவானில், வயசு-கந்தி, உயரம்-அடி இ அங்குலம் மூ, சீரமும் மூக்கும் வாயும்-சாதாரணமானவை, கபி ல ஸிதமுகடையவன், ஒழுங்கான பற்கள், மயிர்-குடுமியியாகக் கட்டப்பட்டிருக்கிறது, தாடியும் மீசையும்-மூறுக் கிவிடப்பட்டிருக்கிறது, இடது கனனத்தில் வெட்டுக்காய் அடையாளமுண்டு, சாதாரணமாய் வசிக்குமிடமாகாட்டான்கேளை மசங்காமரத் தெரு, விவாகாஞ்பன்னி மிருக்கிளை, இரண்டு பிள்ளைகள் உண்டு, மசங்காமரத் தெருவிலிருக்கும் ஜோன்னூயர் என்னும் ஒரு வண்டிக்கான இலவுங்கு ஒரு கமைத்துளை.

(n) தொழுது என்ற மறநாமங்களைக் கண்ட பூசை, வயசு-நல், உயரம்-அடி இ அங்குலம் க, மெல்லிய தே கி, ஏறவல், தோற்றமான முக்கு, சாதாரணமான வய, ஒழுக்கான பற்கள், கறப்புக் கண்கள், மயிர்-திறகுமிழ் பியாக்க கட்டப்பட்டிருக்கிறது, மேல்மீசை மாத்திரம்-விட்டிருக்கிறது, பிறப்பிடம-தல்லைக்கபத்தை, பிரமசாரி.

பெயர்களுக்குரிச்சிக்கே சிமங்காமி, காத்து ம் ஆண்டு
பூர்ட்டாசிமாசம் உங் க் தேதி, கங்காறுவா என்னுமிடத்
தில் திருடினுணைன்று குற்றஞ்சூர்ட்டப்பட்டவைன், சிங்க
எலுன், வெளாளன், பெளத்த சமயி, தச்சன், வயக-கார
க்குறுக்குய கூட, யெரா-ம்-தாந்துக்குறைய அடி டி அங்குலம்
எ, உறுசியான தேகம், கருமைபொருத்திய கபிணிறம்,
கோற்றமான மூக்கு, சிறு வாய், ஒழுங்கள் பற்கன், சா
தாரனாமான கண்கள், சூறப்பு மயிர், சிறு குதிமியியாகக்
ஏட்டப்பட்டிருக்கிறது, மிகையும் கெடுக் காடிபு மூன்று,
சாதாரனாமைய் வசிக்குமிடமாலியில் தல்வத்தை, கண்
டியில் உரைகாவேளன், இலதுடைய எழுசாரம் தல்வத்தை
யிலிருக்கிறதாம, அம்பவைங்கொடைத் தலைகம்போர் டி
ருவர் “இனை மைத்தனர், கங்காறுவா என்னுமிடத் தே
தேனிக்காரமிக்கு இவ்வை நன்றாகத் தெரியும். இயலைப்
பிதிப்பதற்குக் கண்டிப் பொலீசு நீதவானுஸ் விடப்பட்டு
ருக்கும் விழுங்கில்க்கம் உரைக்கி.

கிருட்பட்ட.

காக்கு ம் ஆண்டு புரட்டாகிமாசம் உடன் தேவி, பேற் மாகாணத்தைக் கல்முனை ஆசப்பற்றிவிலிருந்து : அவிங்கள் எனவுபறாற் செய்யப்பட்ட ஹநிக் கேள் வரங்தர்க, பேசின் (ஹுமதலியகவு கழுவும் பாத்திரம்) க. சொங்க க்கார் விலங்கை அரசுவு வியாக்க.

ଶ୍ରୀ କୃତ୍ତବ୍ୟାନ୍ତ ମହାପାତ୍ର ଶିଖିତାମ୍ବଳେ

காம்பு ம் ஆண்டு ஐப்பெரியாசம இட தேவி, யாழ்ப்பா
காம் வண் கூர்ப்பன்னை திமக்கக்கார்த்த சன்முகம் வ.
யித்தி லங்கம் என்பவரின் வளவிலிருந்து : முதலில் க
அப்புப் புள்ளியுள்ள பெல்லிற வெள்ளாட்டுர் டடா க.
உரியவர், நாரங்கதீவு வைக்கார்த்த விசுவநாதர் கிர்ஜோம்.

வினாக்கள்/போன்று

க அகந்து ம் ஆண்டு ஜப்பாகிஸாகம் சா க் தேவி, புத்தா
ஷ்டி பிப்பிட்டி மின்யோன் உதானங்களுக் கிடையில் மழும்
க்ருப்பிரைம் கோற் க, அமரிக்கன் டிறில்கேற் க, அம
ரிக்கன் டிறில் காலச்சட்டை க, வேட்டி க, சரிகாச் சா
ல்லவை க, தவாப் கை, வடதேசத்து ஜோடு ஒரு கட்ட
ம, உண்ணர் சவர்க்கரம ஒரு தங்கும் கிள கருட்டில்க
அடு மடங்கிய கமபள்ள ஹக்காக்கு க, பிரிவர், யாழ்
ப்பொள்மீ கேப்பாகையச்சாங்கத் தீந் அ. மின்வான
ம் அவர்கள்.

കാമ്മെന്റ് പേരുകൾ

காஷ்டு மதுவுடையப்பகுதி கூடும் தேவி, மதுவுடைய விவரங்களையொன்றும் கொடுமெடுக்க கோட்டைக்கு மிகவுமிகு செல்லத்தையில்லிருந்து : அயிரக் கல்லால்ச் செய்யப்பட்ட டிரெஸ்டைட் (diamond dress stud) க. உளியுள்ள, எம். பி. கோர்னர். பிரிஸ்டல் கட்டுதல்.

L. HOLLAND,
for E. CREASY,
Acting Inspector-General of Police.